





LES ÉDITIONS SLATKINE

à Genève

en collaboration avec

LES ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION

à Paris

vous confirment la publication le 28 juin 2012 de ses



sous la direction de Raymond Trousson et de Frédéric S. EIGELDINGER

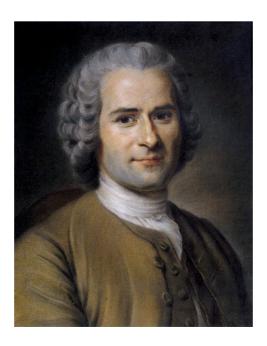
et de ses

LETTRES

éditées par Jean-Daniel CANDAUX, Frédéric S. EIGELDINGER et Raymond TROUSSON

en 24 volumes,

entièrement disponibles le 28 juin 2012, date anniversaire de la naissance de l'écrivain, en version reliée, brochée et électronique.





En chantier depuis 2008, cette édition réunit les meilleurs spécialistes de Rousseau.



Lonombre de spécialistes songeaient à une mise à jour rendue nécessaire par les avancées de la recherche. Chaque année, un peu partout dans le monde, paraissent au moins une vingtaine de livres et des centaines d'articles qui renouvellent certaines perspectives de lecture et d'interprétation, ou révèlent quelques éléments inconnus jusqu'ici. Nulle édition savante n'est jamais définitive, l'érudition ne cessant d'approfondir la connaissance des grands auteurs. La situation est du reste la même pour d'autres écrivains et philosophes du XVIII^e siècle: voyez les vastes entreprises semblables, toujours en cours, concernant Montesquieu, Diderot ou Voltaire.

La magistrale édition de la Pléiade, dont le premier volume a paru en 1959, a été menée par les meilleurs spécialistes de l'époque. Celle qui paraîtra en 2012, sous la direction de deux rousseauistes parmi les plus éminents, Raymond Trousson et Frédéric S. Eigeldinger, adopte une orthographe modernisée, garantie de plus grande lisibilité. Destinée à la fois à l'honnête homme et aux spécialistes, elle s'articule sur la disposition thématique. Cette disposition a l'avantage d'offrir une lecture cohérente des ensembles, sans pour autant négliger la perspective chronologique, puisque chaque volume contient une chronologie détaillée et exhaustive des œuvres, selon la date de composition, ainsi que la date de première publication. Il va de soi que le retour aux manuscrits s'avérait indispensable, tandis qu'un important appareil critique, tant pour les introductions que pour les notes, en bas de pages, tient compte des apports les plus récents de la critique. Chaque volume est pourvu d'un index et les références renvoient aux volumes de la nouvelle édition.

À côté des œuvres capitales, minutieusement revues sur les manuscrits et les éditions originales, en tenant compte des variantes significatives, une attention particulière a été portée aux *minora*, pour la première fois éclairées par des analyses approfondies, et à des ouvrages moins fréquentés par la critique, comme divers textes scientifiques ou les travaux de Rousseau sur la botanique, présentés dans leur intégralité, ou encore les importantes *Institutions chimiques*, sans oublier le *Dictionnaire de musique*, avec son appareil critique unique en son genre, comportant plus de 2500 notes des spécialistes les plus autorisés, Samuel Baud-Borgt, Amalia Collisani et Brenno Boccadoro. On découvrira aussi bon nombre de fragments inédits provenant des collections de la Bibliothèque de Neuchâtel, ou l'utilisation de manuscrits récemment découverts pour *Rousseau juge de Jean-Jacques* ou *La Nouvelle Héloïse*, ainsi que des traductions inédites d'Horace, Sénèque ou Strabon, ou encore des notes tirées des *Œuvres morales* de Plutarque... On a eu soin aussi de joindre au *Discours sur les sciences et les arts* l'ensemble des réfutations des contradicteurs de Rousseau. Dans le cas des *Lettres* – quelque 2400 –, qui n'entraient pas dans le projet de la Pléiade, beaucoup d'entre elles ont pu être revues, non plus sur des copies, mais sur les originaux, et leur annotation a bien sûr été mise à jour. On a pu trouver quelques nouvelles lettres, élucider quelques énigmes et identifier, plus précisément, certains correspondants.

Après les discussions de principes avec les Éditions Slatkine et Champion, la mise au point de la répartition des matières et le choix des collaborateurs – venus de France, d'Italie, de Belgique, du Japon, de Suisse et des États-Unis –, le travail a été mis en chantier en octobre 2008 et les œuvres confiées à des spécialistes éminents qui tous avaient fait leurs preuves et ont respecté leurs engagements. Le reste était affaire de rigoureuse organisation et de vigilance de la part des coordonnateurs. Partant du point de vue que l'œuvre la plus longue ou la plus complexe de Rousseau exigeait, pour des «rousseauistes» confirmés, trois années de travail assidu, on pouvait en déduire, *ipso facto*, que toutes les autres pouvaient être traitées dans le même délai. En lançant d'emblée l'ensemble des textes à éditer, tous progressaient de front. Ajoutons que l'aide de la *Fondation Wilsdorf* a permis d'aplanir nombre de problèmes financiers.

Sans doute s'est-on efforcé, à partir des années 50, de se dégager des lectures interprétatives – sujettes aux modes et rapidement dépassées – et partisanes de Rousseau. Qu'on la prétende agissante ou dépassée, la pensée de Rousseau – le pédagogue, le philosophe, l'idéologue politique – demeure vivante et, dans bien des domaines, ses idées continuent de nourrir les débats les plus contemporains.

Enfin cet homme dont les idées déchaînèrent tant de passions contradictoires, est aussi celui qui, le premier, entreprit de se faire connaître aux autres *intus et in cute* dans ses *Confessions*, modèle de toutes les autobiographies à venir. Au *Que sais-je* ? de Montaigne, expression apaisée de l'humanisme classique, Jean-Jacques a substitué l'angoissant *Qui suis-je* ? de la conscience moderne. C'est ce qui fera de lui un éternel contemporain.

JEAN-JACQUES ROUSSEAU

ŒUVRES COMPLÈTES ET Lettres

ÉDITION THÉMATIQUE DU TRICENTENAIRE

Disponible en juin 2012

24 volumes grand in-8 (16 x 23,5 cm), 15 284 pages

Version reliée, CHF 1920.- (€ 1600.-) Version brochée, CHF 720.- (€ 600.-) Version électronique, prix sur demande

Les volumes sont répartis selon la thématique suivante :

Vol. 1-2. Confessions et documents autobiographiques. 2 volumes, 1068 pages
Vol. 3. Rousseau juge de Jean-Jacques – Rêveries. 1 volume, 670 pages
Vol. 4-6. Écrits politiques et économiques. 3 volumes, 2246 pages
Vol. 7-8. Écrits pédagogiques. 2 volumes, 1364 pages
Vol. 9-11. Écrits historiques, scientifiques et traductions. 3 volumes, 2096 pages
Vol. 12-13. Écrits sur la musique. 2 volumes, 1570 pages
Vol. 14-15. Julie ou la Nouvelle Héloïse. 2 volumes, 1742 pages
Vol. 16. Théâtre et écrits sur le théâtre. 1 volume, 698 pages
Vol. 17. Contes et récits, Poésie – Écrits sur la langue, la morale et la religion. 1 volume, 576 pages
Vol. 18-24. Lettres, 7 volumes, 3756 pages

Chaque volume contient une importante iconographie hors texte, en noir et en couleurs.

LES COLLABORATEURS DES ŒUVRES COMPLÈTES

Brenno Boccadoro, Université de Genève Alain CERNUSCHI, Université de Lausanne Patrick COLEMAN, U.C.L.A., Los Angeles Amalia Collisani, Université de Palerme Marie-Hélène Cotoni, Université de Nice Alfred Dufour, Université de Genève Frédéric S. EIGELDINGER, Université de Neuchâtel Simone GOYARD-FABRE, Université de Caen Tukuya Kobayashi, Keio University Catherine LABRO, Docteur ès lettres Tanguy L'AMINOT, C.N.R.S., Paris Michel Marty, Université de Paris IV, Sorbonne Jacques Montredon, Université de Besançon Marie-Emmanuelle Plagnol-Diéval, Université de Paris XII † Charles PORSET, C.N.R.S., Paris Daniel Schulthess, Université de Neuchâtel Gabriella SILVESTRINI, Université de Turin Philip STEWART, Duke University Raymond Trousson, Université libre de Bruxelles Christophe Van Staen, Université libre de Bruxelles Catherine Volpilhac-Auger, E.N.S. Lyon

COMPOSITION DES VOLUMES

Volumes 1-3 ÉCRITS ET DOCUMENTS AUTOBIOGRAPHIQUES

Introduction – **Les Confessions I-XII** – Bibliographie – Annexes I-VII – Fragments divers – **Rousseau juge de Jean-Jacques** – Histoire du précédent écrit – À tout Français... – **Les Rêveries du promeneur solitaire** – Cartes à jouer – **Documents autobiographiques**: Le Persifleur – Mon portrait – [Quatre lettres à Malesherbes] – [Déclaration destinée à un journal] – Note mémorative sur la maladie et la mort de M. Deschamps – Sentiments du public sur mon compte dans les divers états qui le composent – Lettre à Saint-Germain – [Discours prononcé ou projeté pour introduire la lecture des *Confessions*] – [Quiconque sans urgente nécessité…] – [Déclaration relative à différentes réimpressions de ses ouvrages] – Mémoire écrit au mois de février 1777 – **Documents biographiques**: Acte d'entrée en apprentissage – Convention entre Isaac Rousseau et Abel Ducommun – Testaments 1737, 1758, 1763 – Mémoire à Son Excellence le Gouverneur [de Savoie] – Mémoire pour répéter l'héritage de son frère – Mémoire remis le 19 avril 1742 à M. Boudet – Extrait du registre du Consistoire – Pèlerinage autour du lac Léman.

Volumes 4-6 ÉCRITS POLITIQUES ET ÉCONOMIQUES

DISCOURS SUR LES SCIENCES ET LES ARTS. – Préface – Discours. Première partie. Seconde partie. Observations sur le Discours qui a été couronné à Dijon - Lettre à M. l'abbé Raynal - Réponse au Discours qui a remporté le prix de l'Académie de Dijon, par le Roi de Pologne – Observations de J.-J. Rousseau, sur la Réponse qui a été faite à son Discours [Réponse à Stanislas] – Réfutation du Discours qui a remporté le prix de l'Académie de Dijon en 1750, par M. Gautier - Lettre de J.-J. Rousseau à M. Grimm sur la réfutation de son Discours par M. Gautier - Discours sur les avantages des sciences et des arts par M. Bordes – Dernière réponse de J.-J. Rousseau [à Bordes] – Réfutation du Discours qui a remporté le prix à l'Académie de Dijon en 1750, par Claude-Nicolas Le Cat. – Lettre de J.-J. Rousseau sur une nouvelle réfutation de son Discours par Le Cat - Second discours sur les avantages des sciences et des arts, par M. Bordes - Préface d'une seconde lettre à Bordes - DISCOURS SUR L'ORIGINE ET LES FON-DEMENTS DE L'INÉGALITÉ PARMI LES HOMMES – À la République de Genève, dédicace – Préface – Avertissement sur les notes – Discours – Première partie – Seconde partie – Notes – Fragment d'un brouillon du Discours de l'inégalité – Lettre de M. Philopolis au sujet du discours de M. J.-J. Rousseau, sur l'origine et les fondements de l'inégalité parmi les hommes - Lettre de J.-J. Rousseau à M. Philopolis - Réponse à un naturaliste - Lettre de Voltaire à J.-J. Rousseau, 30 août 1755 – Réponse de J.-J. Rousseau à Voltaire, 10 septembre 1755. **DISCOURS SUR L'ÉCONOMIE** POLITIQUE - DU CONTRAT SOCIAL OU ESSAI SUR LA FORME DE LA RÉPUBLIQUE. Première version. Livres I-III - DU CONTRAT SOCIAL OU PRINCIPES DU DROIT POLITIQUE. Version définitive. Livres I-IV - FRAGMENTS POLITIQUES. Des lois [Le luxe, le commerce et les arts] - [Considérations sur l'influence des climats] - Liberté - [Projet de réponse à cette question: «Quel peuple a été jamais le plus heureux?»] – Fragments – ÉCRITS SUR L'ABBÉ DE SAINT-PIERRE - Projet de préface aux œuvres - Mémoires pour la vie de M. l'abbé de Saint-Pierre - Siècle de Louis XIV par M. de Voltaire - Extrait du projet de paix perpétuelle - Annexes - Lettre de M. J.-J. Rousseau à M. de Bastide, auteur du Monde – Avant-propos de M. de Bastide – [Fragment] – JUGEMENT SUR LA PAIX PERPÉTUELLE – POLYSYNODIE DE L'ABBÉ DE SAINT-PIERRE. Chap. I-XI. – Jugement sur la polysynodie – [Fragments] – Lettres écrites de la mon-TAGNE – Voltaire, Sentiment des citoyens, annoté par J.-J. Rousseau – Déclaration relative à M. le pasteur Vernes – Projet de constitution pour la Corse – Avant-propos – [Projet] – Fragments – Considérations sur le gouver-NEMENT DE POLOGNE - DÉPÊCHES DE VENISE.

Volumes 7-8 ÉCRITS PÉDAGOGIQUES

MÉMOIRE PRÉSENTÉ À M. DE MABLY SUR L'ÉDUCATION DE M. SON FILS – PROJET POUR L'ÉDUCATION DE M. DE SAINTE-MARIE – ÉMILE (Manuscrit Favre) – ÉMILE OU DE L'ÉDUCATION – Explication des figures – Fragments pour Émile – ÉMILE ET SOPHIE, OU LES SOLITAIRES – MANDEMENT DE M^{GR} L'ARCHEVÊQUE DE PARIS – LETTRE À M^{GR} CHRISTOPHE DE BEAUMONT – Fragments – [Fragment sur la condamnation de l'Émile] – [Fragments d'une réponse à la Sorbonne] – [Sur le péché d'Adam et le salut universel].

Volumes 9-11 ÉCRITS HISTORIQUES, SCIENTIFIQUES, ET TRADUCTIONS

Écrits Historiques. – Chronologie universelle – [Textes autour de l'Ouvrage sur les femmes de M^{me} Dupin]: Idée de la méthode dans la composition d'un livre. [Sur les femmes]. [Un ménage de la rue Jean-Saint-Denis]. [Essai sur les événements importants dont les femmes ont été la cause secrète] – Fragments politiques sur Sparte: Histoire de Lacédémone. Parallèle entre les deux républiques de Sparte et de Rome – [Fragments d'une Histoire du Valais] – Lettres sur la Suisse – [Histoire du gouvernement de Genève]. Écrits scientifiques – Cours de géographie – Réponse au mémoire anonyme intitulé, «Si le monde que nous habitons est une sphère.» – Traité de sphère – Le Nouveau Dédale – [Lettre à l'abbé Raynal sur les ustensiles de cuivre] – Institutions chimiques – Lettres sur la botanique – Caractères de botanique – Fragments pour un Dictionnaire des termes d'usage en botanique – Fragments de botanique – Traductions – Lettre de Corchut à l'empereur Sélim – [Traduction de l'Ode de Jean Puthod] – [Un extrait du onzième livre de la Géographie de Strabon] – [Essai de traduction d'une épître d'Horace] – Traduction du premier livre de l'Histoire de Tacite – [Traduction de l'Apolokintosis de Sénèque] – [Traduction du De brevitate vitæ de Sénèque] – Olinde et Sophronie tiré du Tasse – Essai de traduction du chant I de la Jérusalem délivrée du Tasse. Annexe: Notes tirées des Œuvres morales de Plutarque.

Volumes 12-13 ÉCRITS SUR LA MUSIQUE

Projet concernant de nouveaux signes sur la musique – Dissertation sur la musique moderne – [Lettre sur l'opéra italien et français] – Lettre à M. Grimm, au sujet des remarques ajoutées à sa lettre sur Omphale – Lettre sur La musique française – Lettre d'un symphoniste de l'académie royale de musique à ses camarades de l'orchestre – Examen de deux principes avancés par M. Rameau – Essai sur l'origine des langues – [L'Origine de la mélodie] – Dictionnaire de musique – Extrait d'une réponse du petit faiseur à son prête-nom, sur un morceau de l'Orphée de Gluck – Fragments d'observations sur l'Alceste de M. Le Chevalier Gluck – Lettre de J.-J. Rousseau à M. le Docteur Burney.

Volumes 14-15 Julie ou La Nouvelle Héloïse

Préface – Préface de *La Nouvelle Héloïse ou Entretien sur les romans* – **Julie, ou La Nouvelle Héloïse**. Table des lettres et des matières – Les Amours de Milord Édouard Bomston – Sujets d'estampes.

Volume 16 Théâtre et écrits sur le théâtre

Théâtre: Iphis – La Découverte du nouveau monde – Les Prisonniers de guerre – L'Engagement téméraire – Arlequin amoureux malgré lui – Narcisse ou l'Amant de lui-même – Les Saturnales – La Mort de Lucrèce. Ballets, pastorales: Les Muses galantes – Les Fêtes de Ramire – Le Devin du village – Pygmalion – Article « Genève » de l'Encyclopédie – Lettre à M. d'Alembert – Lettre de M. d'Alembert à M. Rousseau – De l'Imitation théâtrale.

Volume 17 Contes et récits, poésie – Écrits sur la langue, la morale et la religion

Poésies: [Fragments d'une cantate] – [Fragments d'une épître] – Vers à la louange des religieux de la Grande-Chartreuse – Virelai à Madame la baronne de Warens – Le Verger de Madame la baronne de Warens – Épître à M. Bordes – À Mademoiselle Th. qui ne parlait jamais à l'auteur que de musique – Énigme – [Fragments amoureux] – Pour Madame de Fleurieu – Épître à M. Parisot – À Fanie – Vers sur le commandement en Bohême donné à M. de Broglie en 1742 – [Fragment d'une épître à M. Bordes] – Pour la [Zulietta] – Imitation libre d'une chanson italienne de Métastase – L'Allée de Silvie – Épître à M. de l'Étang, vicaire de Marcoussis – Inscription mise au bas d'un portrait de Frédéric II – Quatrain pour un de ses portraits – Épitaphe de deux

amants. – Romances: [Air pastoral] – Un papillon badin caressait une rose – Contre un engagement – Au lever de l'aurore – Daphnis et Chloé – Les Consolations des misères de ma vie – Contes et récits: La Reine Fantasque – Les Amours de Claire et de Marcellin – Le Petit Savoyard ou la Vie de Claude Noyer – Le Lévite d'Ephraïm – La Vision de Pierre de la Montagne dit le Voyant – Écrits sur la langue, la morale et la religion: Prononciation – Remarque lexicologique – Discours sur cette question: «Quelle est la vertu la plus nécessaire au héros? » – Conseils à un curé – Sur les richesses – Oraison funèbre de S.A.S. Monseigneur le duc d'Orléans – [Parallèle de Socrate et de Caton] – De l'art de jouir – [Lettre sur la vertu] – Notes en marge de Montaigne – Lettres morales ou Lettres à Sophie – Lettres à Sara – Notes sur Helvétius – Oraison funèbre d'Isabelle Guyenet – Pensées d'un esprit droit et d'un cœur vertueux – Sur Dieu – Prières – [Fiction ou Morceau allégorique] – Lettre à Voltaire sur la Providence – Lettre à Franquières – Fragments divers.

Volumes 18-24 Lettres de Rousseau

LETTRES 1-2412, suivies d'un Dictionnaire des personnages principaux et d'un index général des noms et des lieux.

AND COL

Chaque volume s'ouvrira sur une chronologie exhaustive, comportant l'indication de la date de composition, le titre de l'œuvre, la date de la première publication et l'indication précise de la tomaison et de la pagination dans l'Édition thématique du tricentenaire, ce qui permettra le repérage aisé du texte recherché:

| Composition | Titre | Publication | Tome |
|--------------------|--------------------------------------|---------------|----------------|
| 1730, juillet-oct. | [Menuet] | | |
| 1730–1731 | [Fragments d'une épître] | 1906 | 17, p. 8-12 |
| 1731, avril | Lettre de Corchut à l'empereur Sélim | 1907 | 11, p. 244-248 |
| 1731, août | [Épître à Gaudard] | | |
| 1731 | [Fragments d'une cantate] | 1906 | 17, p. 22-27 |
| ± 1732-1746 | Narcisse, ou L'Amant de lui-même | 1753, janvier | 16, p. 142-170 |
| ± 1735 | Sur Dieu | 1905 | 17, p. 420-424 |
| ± 1735-1738 | Traité de sphère | 1861 | 10, p. 148-162 |
| ± 1735-1738 | Cours de géographie | 1995 | 10, p. 324-340 |

etc.



L'auteur des *Confessions* devant le pavillon qu'il habitait à Ermenonville.



Âgé de 66 ans, Rousseau est représenté ici entouré de ses œuvres : Le Devin du village, Pygmalion, Le Contrat social et L'Émile.

\$<...

BULLETIN DE COMMANDE

à retourner à:

SLATKINE REPRINTS

5, rue des Chaudronniers – CP 3625 – CH-1211 Genève 3 Tél.: + 41 22 776 25 51 – Fax: + 41 22 776 35 27 slatkine@slatkine.com – www.slatkine.com

ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION

 $3, rue\ Corneille, F-75006\ Paris \\ T\'el.: +33\ (0)1\ 46\ 34\ 07\ 29\ -\ Fax: +33\ (0)1\ 46\ 34\ 64\ 06 \\ champion@honorechampion.com\ -\ www.honorechampion.com$

Veuillez me faire parvenir exemplaire(s) des Œuvres complètes et Lettres de Jean-Jacques Rousseau, en version reliée au prix de CHF 1920.— (\in 1600.—) (port en sus).

Veuillez me faire parvenir exemplaire(s) des Œuvres complètes et Lettres de Jean-Jacques Rousseau, en version brochée au prix de CHF 720.– (\in 600.–) (port en sus).

| Nom | | Prénom |
|---|------------------------------|--------------------|
| Adresse | | |
| Pays | | Code Postal |
| Ville | | E-mail/courriel |
| Mode de paiement □ Par facture □ Par carte de crédit: | | dit: |
| | ☐ Eurocard/Mastercard ☐ Visa | ☐ American Express |
| N° de carte | ///// | // |
| Date d'expiration | Code de sécurité: | |
| Date de la commande | | Signature |

CONSULTEZ NOS CATALOGUES EN LIGNE:

LETTRES DE ROUSSEAU

Depuis 1998, date de la parution du dernier volume de la magistrale Correspondance complète de Jean-Jacques Rousseau publiée par Ralph A. Leigh, deux décennies se sont écoulées, au cours desquelles la recherche rousseauiste n'a cessé de proliférer. Le tricentenaire de la naissance de Jean-Jacques est l'occasion de proposer une nouvelle version, plus abordable, sous une forme modernisée et actualisée, qui, en sept volumes, offrira la totalité des lettres de Rousseau lui-même. L'entreprise se donne pour objectifs de publier des lettres inédites ou inconnues, d'éditer les textes revus, pour la plupart, sur les originaux, d'identifier certains correspondants, de rectifier certaines dates, de mettre à jour l'annotation en tenant compte des travaux les plus récents, tout en ne retenant que la correspondance privée soit 2412 lettres, et non les lettres destinées à la publication dans un périodique, et en ne tenant compte ni des « lettres fantômes » ni des lettres apocryphes. Le tome VII comporte un index cumulatif des noms propres et des noms de lieux ainsi qu'un dictionnaire des principaux correspondants.

L'équipe éditoriale est composée de Jean-Daniel Candaux (Bibliothèque de Genève), Frédéric S. Eigeldinger (ancien professeur à l'Université de Neuchâtel) et Raymond Trousson (professeur émérite de l'Université libre de Bruxelles).

Les 7 volumes de *Lettres*, comprenant un index général des noms et des œuvres, des notices sur les principaux correspondants et personnages-clés du XVIII^e siècle de l'entourage de Rousseau, la liste complète des références, peuvent être acquis séparément des *Œuvres*.

Version reliée, CHF 560.- (€ 450.-) Version brochée, CHF 230.- (€ 190.-)

 $\gg <$

BULLETIN DE COMMANDE

à retourner à:

SLATKINE REPRINTS

5, rue des Chaudronniers – CP 3625 – CH-1211 Genève 3 Tél.: + 41 22 776 25 51 – Fax: + 41 22 776 35 27 slatkine@slatkine.com – www.slatkine.com

ÉDITIONS HONORÉ CHAMPION

3, rue Corneille, F – 75006 Paris Tél. : + 33 (0) 1 46 34 07 29 – Fax : + 33 (0) 1 46 34 64 06 champion@honorechampion.com – www.honorechampion.com

Veuillez me faire parvenir exemplaire(s) des *Lettres de Jean-Jacques Rousseau*, en version reliée au prix de CHF 560.− (€ 450.−) (port en sus).

Veuillez me faire parvenir exemplaire(s) des *Lettres de Jean-Jacques Rousseau*, en version brochée au prix de CHF 230.−(€ 190.−) (port en sus).

| Nom | | Prénom |
|---------------------|----------------------------------|--------------------|
| Adresse | | |
| Pays | | Code Postal |
| Ville | | E-mail/courriel |
| Mode de paiement | ☐ Par facture ☐ Par carte de cré | dit: |
| | ☐ Eurocard/Mastercard ☐ Visa | ☐ American Express |
| N° de carte | ////// | // |
| Date d'expiration | Code de sécurité: | · |
| Date de la commande | | Signature |

CONSULTEZ NOS CATALOGUES EN LIGNE: